

— С 1967 ГОДА —

AQUATIMER



ПЕРВЫЕ ЧАСЫ AQUATIMER 1967 ГОДА ВЫПУСКА



Сотрудничество IWC Schaffhausen с международными организациями подводного плавания началось в 60-х годах XX века. Рост популярности этого вида спорта приводит к тому, что в 1967 году часовая мануфактура производит первую модель Aquatimer. Она обладала внутренним вращающимся ободком с индикацией времени погружения и водонепроницаемостью 20 бар. В 1982 году появились первые дайверские часы из титана, ставшие настоящей сенсацией – Ocean 2000 с водонепроницаемостью 200 бар и внешним вращающимся ободком. В 1997 году IWC представила линию спортивных часов GST – исключительно надежных и удобных. Инновационный подход инженеров мануфактуры нашел воплощение в модели 1999 года – GST Deep One. Эти привлекательные часы для дайверов в корпусе из титана были первой моделью IWC с механическим глубиномером.

В 2009 году мануфактура IWC полностью обновила коллекцию Aquatimer. Часы для дайверов оснастили крупным внешним ободком с плотно прилегающим сапфировым стеклом с покрытием Super-LumiNova®*.

Коллекция Aquatimer 2014 получила более классический облик и была выполнена в сдержанной цветовой гамме. Кроме того, часы стали еще функциональнее и надежнее. Мануфактурными механизмами IWC были оснащены и другие модели Aquatimer. Заметными новшествами стали модернизация конструкции корпуса и разработка внутреннего и внешнего вращающихся ободков. В часах Aquatimer преимущества внутреннего вращающегося ободка сочетаются с удобством обслуживания внешнего. Функция SaveDive позволяет просто и точно (с шагом в минуту) настроить часы даже в перчатках или мокрыми пальцами. Люминесцентный состав Super-LumiNova®** на шкале времени погружения (внутренний ободок) обеспечивает превосходную считываемость показаний в любых условиях. Благодаря системе быстрой замены браслета, запатентованной IWC, смена браслета из нержавеющей стали на каучуковый ремешок и обратно происходит быстро и без усилий.

В 2014 году IWC посвятила гениальному британскому ученому Чарльзу Дарвину и его экспедиции на Галапагосские острова специальную серию часов в корпусе из бронзы. Галапагосские острова – один из немногих оставшихся на Земле райских уголков,

В ТЕЧЕНИЕ МНОГИХ ЛЕТ МАНУФАКТУРА IWC РУКОВОДСТВУЕТСЯ ПРИНЦИПАМИ ОТВЕТСТВЕННОГО ПРОИЗВОДСТВА

расположенный за тысячу километров от берегов Южной Америки. В 1835 году, на легендарном судне HMS Beagle, острова посетил подающий большие надежды британский натуралист. Здесь он обнаружил неповторимую флору и фауну, отличающуюся от острова к острову. Наблюдения Дарвина легли в основу его знаменитого труда «Происхождение видов», опубликованного в 1859 году и ставшего фундаментом современной теории эволюции.

Через 136 лет после Чарльза Дарвина к берегам архипелага свой исследовательский корабль «Калипсо» направил Жак-Ив Кусто, или, как его еще называли, «Капитан Кусто». Его целью было изучение галапагосских морских ящериц. В честь этого выдающегося исследователя, изобретателя и режиссера мануфактура IWC уже в седьмой раз выпускает специальную серию часов.

На фоне возрастающего интереса научного сообщества к проблемам защиты природы Галапагосских островов в 1959 году был создан Фонд Чарльза Дарвина, а в 1964 году – исследовательская станция имени Чарльза Дарвина на острове Санта-Крус. В течение многих лет мануфактура IWC руководствуется принципами ответственного производства и перечисляет солидные средства на поддержку обеих некоммерческих организаций.

В 2016 году мануфактура IWC Schaffhausen выпускает три новые модели часов для дайверов Aquatimer. Модель Aquatimer Chronograph Edition «La Cumbre Volcano» с красным, как цвет магмы, элементом на черном циферблате, без сомнения, привлечет восхищенные взгляды. А часы Aquatimer Automatic 2000 с их ярко-желтыми стрелками и накладными метками и Aquatimer Automatic Edition «Expedition Jacques-Yves Cousteau» с синим циферблатом достойно дополняют коллекцию.



45

40

30

20

10

0

10

20

30

40

50

60

70

80

90

100

110

120

130

140

150

160

170

180

IWC
SCHAFFHAUSEN

AQUATIMER
DEEP THREE

25

ACT. DEPTH

MAX. DEPTH

SWISS MADE



ГЛУБИНОМЕР ДЛЯ МАКСИМАЛЬНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

————— Модель Aquatimer Deep Three представляет собой третье поколение часов для дайверов от IWC и новый этап развития в области часовой механики. Часы стали еще более многогранными в функциональном плане, еще более надежными и удобными в обслуживании. Три параметра, такие как время, прошедшее с начала погружения, максимальная глубина погружения и секундная стрелка, позволяют рассчитать продолжительность декомпрессионных остановок при подъеме на поверхность и придерживаться правильной глубины. От них зависит безопасность погружения. Часы Aquatimer Deep Three с водонепроницаемостью 10 бар являются своеобразной резервной системой для дайв-компьютера. Синий индикатор, пере-

мещаая в пределах белого измерительного поля, показывает фактическую глубину погружения. Красный индикатор остается на отметке максимальной глубины (до 50 м), достигаемой в процессе погружения. Кроме того, система защиты при погружении SaveDive system заботится о безопасности ныряльщика при непроизвольном смещении внешнего вращающегося ободка. Благодаря корпусу из титана новая модель стала значительно легче своей предшественницы из нержавеющей стали. Заднюю крышку корпуса украшает искусная рельефная гравировка в виде водолазного шлема. Каучуковый ремешок волновой конструкции сохраняет свою гибкость даже при изменении размера запястья.



AQUATIMER

AQUATIMER DEEP THREE

REFERENCE 3557



REF. IW355701

из титана с черным
каучуковым ремешком

Механические · Автоподзавод · Запас хода 42 часа при полном заводе · Указатель даты · Центральная секундная стрелка со стоп-функцией · Механические вращающиеся ободки – внешний и внутренний – с системой защиты при погружении SafeDive · Механический глубиномер со сплит-стрелкой, рассчитанный на глубину до 50 м · Светящиеся элементы на стрелках, циферблате и внутреннем вращающемся ободке · Завинчивающаяся заводная головка · Выпуклое сапфировое стекло с двусторонним антибликовым покрытием · Специальная гравировка на задней крышке · Водонепроницаемость 10 бар · Система быстрой замены браслета IWC · Высота корпуса 16,5 мм · Диаметр 46 мм

НА ГЛУБИНЕ 2000 МЕТРОВ

Прототипом этой модели стали специальные часы для специалистов по подводному разминированию, разработанные в 1982 году легендарным дизайнером Фердинандом А. Порше. «Гражданский» вариант часов (Ocean 2000) обладал уникальной водонепроницаемостью 200 бар и стал желанным образцом для каждого коллекционера. Последующие выпуски – GST Aquatimer и Aquatimer Automatic 2000 – тоже были, в первую очередь, первоклассными подводными инструментами как для амбициозных дайверов-любителей, так и для профессионалов. Часы Aquatimer Automatic 2000 представляют собой надежный резервный инструмент для экстремальных подводных погружений. Материал корпуса – титан – подчеркивает связь часов с моделями-предшественницами.

Увеличенный до 46 мм размер корпуса обеспечивает удобную считываемость показаний и достаточное пространство для размещения крупного мануфактурного калибра 80110 производства IWC. Большой внешний вращающийся ободок легко поддается вращению даже в перчатках, а благодаря системе SaveDive надежно устанавливается в нужную позицию. Aquatimer Automatic 2000 в этом году предлагается также с ярко-желтыми стрелками и накладными метками. Каучуковый ремешок, по желанию размера XXL, оптимально подходит для ношения поверх водолазного костюма из неопрена или сухого водолазного снаряжения. Дизайнеры выбрали лучший вариант гравировки – классический дайверский шлем для глубоководных погружений.



45

30

SWISS
MADE

AQUATIMER
2000 METERS

SCHAFFHAUSEN
IWC

25
15





AQUATIMER

AQUATIMER AUTOMATIC 2000

REFERENCE 3580



REF. IW358001
из титана с черным
каучуковым ремешком



REF. IW358002
из титана с черным
каучуковым ремешком



ОБРАТНАЯ СТОРОНА
обеих моделей

Механические · Автоподзавод · Мануфактурный калибр 80110 (семейство калибра 80000) · Запас хода 44 часа при полном заводе · Механические вращающиеся ободки – внешний и внутренний – с системой защиты при погружении SafeDive system · Указатель даты · Центральная секундная стрелка со стоп-функцией · Светящиеся элементы на стрелках, циферблате и внутреннем вращающемся ободке · Завинчивающаяся заводная головка · Выпуклое сапфировое стекло с двусторонним антибликовым покрытием · Водонепроницаемость 200 бар · Система быстрой замены браслета IWC · Высота корпуса 20,5 мм · Диаметр 46 мм



45

IWC
SCHAFFHAUSEN

AQUATIMER

30

SWISS MADE

25

60
30

60
30

В ЧЕСТЬ ОБЪЕКТА МИРОВОГО НАСЛЕДИЯ ЮНЕСКО И ЕГО ИССЛЕДОВАТЕЛЯ

————— Aquatimer Chronograph Edition «Expedition Charles Darwin», выпущенные в 2014 году, стали первыми часами мануфактуры IWC в корпусе из бронзы. Обращение к этому материалу – дань уважения известному экспедиционному судну Дарвина HMS Beagle. В те времена устойчивый к коррозии сплав применялся при изготовлении обшивки судна и навигационных инструментов. Бронза непостоянна по нраву и с годами обретает патину и темный оттенок. Это придает часам индивидуальный и неповторимый характер. Таким же непостоянством характера обладает и вулкан Ла-Кумбре на острове Фернандина, последнее извержение которого произошло в 2009 году. Этому впечатляющему творению природы мануфактура IWC Schaffhausen посвятила особую модель часов для дайверов – Aquatimer Chronograph Edition «La Cumbre Volcano». Особая гравировка на задней крышке часов изо-

бражает извергающийся вулкан с огромным облаком пепла. Благодаря каучуковому покрытию корпуса из нержавеющей стали носить часы очень удобно. Часть средств от продажи Галапагосских серий будет передана в Фонд Чарльза Дарвина (CDF), занимающийся защитой Галапагосских островов, с которым IWC Schaffhausen сотрудничает с 2009 года. Модель Aquatimer Chronograph Edition «Galapagos Islands» с матовым черным каучуковым покрытием символизирует крепкие партнерские отношения часовой мануфактуры и фонда. Цель научного центра на Галапагосских островах – исследование неповторимой сухопутной и подводной экосистемы и спасение бесценного наследия архипелага от необратимых изменений. Все три модели оснащены надежным калибром 89365 производства IWC и обладают всеми преимуществами современного поколения хронографов Aquatimer.

**AQUATIMER CHRONOGRAPH EDITION
«EXPEDITION CHARLES DARWIN»**

REFERENCE 3795



REF. IW379503

из бронзы с черным
каучуковым ремешком

Механический хронограф · Автоподзавод · Мануфактурный калибр 89365 (семейство калибра 89000) · Запас хода 68 часов при полном заводе · Механические вращающиеся ободки – внешний и внутренний – с системой защиты при погружении SafeDive · Указатель даты · Хронограф с индикацией минут и секунд · Функция flyback · Малая секундная стрелка со стоп-функцией · Светящиеся элементы на стрелках, циферблате и внутреннем вращающемся ободке · Завинчивающаяся заводная головка · Выпуклое сапфировое стекло с двусторонним антибликовым покрытием · Водонепроницаемость 30 бар · Система быстрой замены браслета IWC · Высота корпуса 17 мм · Диаметр 44 мм

AQUATIMER

**AQUATIMER CHRONOGRAPH EDITION
«LA CUMBRE VOLCANO»**

REFERENCE 3795



REF. IW379505

из нержавеющей стали
с каучуковым покрытием
и черным каучуковым ремешком

Лимитированная серия из 500 экземпляров · Механический хронограф · Автоподзавод · Мануфактурный калибр 89365 (семейство калибра 89000) · Запас хода 68 часов при полном заводе · Механические вращающиеся ободки – внешний и внутренний – с системой защиты при погружении SafeDive system · Указатель даты · Хронограф с индикацией минут и секунд · Функция flyback · Малая секундная стрелка со стоп-функцией · Светящиеся элементы на стрелках, циферблате и внутреннем вращающемся ободке · Завинчивающаяся заводная головка · Выпуклое сапфировое стекло с двусторонним антибликовым покрытием · Водонепроницаемость 30 бар · Система быстрой замены браслета IWC · Высота корпуса 17 мм · Диаметр 44 мм



AQUATIMER

**AQUATIMER CHRONOGRAPH EDITION
«GALAPAGOS ISLANDS»**

REFERENCE 3795



REF. IW379502

из нержавеющей стали
с каучуковым покрытием
и черным каучуковым ремешком

Механический хронограф · Автоподзавод · Мануфактурный калибр 89365 (семейство калибра 89000) · Запас хода 68 часов при полном заводе · Механические вращающиеся ободки – внешний и внутренний – с системой защиты при погружении SafeDive · Указатель даты · Хронограф с индикацией минут и секунд · Функция flyback · Малая секундная стрелка со стоп-функцией · Светящиеся элементы на стрелках, циферблате и внутреннем вращающемся ободке · Завинчивающаяся заводная головка · Выпуклое сапфировое стекло с двусторонним антибликовым покрытием · Водонепроницаемость 30 бар · Система быстрой замены браслета IWC · Высота корпуса 17 мм · Диаметр 44 мм



В ЭКСПЕДИЦИЮ С «КАПИТАНОМ КУСТО»

В начале 70-х годов XX века исследователь Мирового океана, ученый и режиссер Жак-Ив Кусто своим фильмом «Галапагосские драконы» познакомил миллионы людей с таинственными морскими ящерицами. В 1973 году он основал Общество Кусто, некоммерческую организацию, целью которой была защита подводного животного мира. С 2004 года мануфактура IWC является партнером общества и поддерживает его в вопросах организации морских охраняемых зон. Aquatimer Chronograph Edition «Expedition Jacques-Yves Cousteau» с традиционно синим циферблатом – это уже шестой специальный выпуск часов, названный в честь знаменитого француза. Гравировка на задней крышке корпуса изображает «капитана» в его фирменной шерстяной шапочке. Часть средств,

полученных от продажи часов, будет направлена в Общество Кусто. Модель Aquatimer Chronograph по своим характеристикам схожа с часами, посвященными Кусто. За счет инновационного механизма, включающего внутренний и внешний вращающиеся ободки с системой защиты при погружении SaveDive system, значительно повысились функциональность и практичность часов. Кроме того, возросла их водонепроницаемость – с 12 до 30 бар. Функции хронографа позволяют измерять суммарное и стоп-время продолжительностью до 12 часов. Кнопки хронографа можно активировать даже на глубине. При оформлении циферблата использованы стиливые черты первых Aquatimer 1967 года выпуска, однако они были интерпретированы в соответствии с современными тенденциями.



Своим легендарным телесериалом «Подводная одиссея команды Кусто» Жак-Ив Кусто способствовал повышению популярности подводного плавания

**AQUATIMER CHRONOGRAPH EDITION
«EXPEDITION JACQUES-YVES COUSTEAU»**

REFERENCE 3768



REF. IW376805

из нержавеющей стали
с черным каучуковым ремешком

Механический хронограф · Автоподзавод · Запас хода 44 часа при полном заводе · Механические вращающиеся ободки – внешний и внутренний – с системой защиты при погружении SafeDive system · Указатель даты и дня недели · Хронограф с индикацией часов, минут и секунд · Малая секундная стрелка со стоп-функцией · Светящиеся элементы на стрелках, циферблате и внутреннем вращающемся ободке · Завинчивающаяся заводная головка · Выпуклое сапфировое стекло с двусторонним антибликовым покрытием · Водонепроницаемость 30 бар · Система быстрой замены браслета IWC · Высота корпуса 17 мм · Диаметр 44 мм

AQUATIMER CHRONOGRAPH

REFERENCE 3768



REF. IW376801

из нержавеющей стали
с черным каучуковым ремешком



REF. IW376802

из нержавеющей стали
с браслетом из нержавеющей стали

Механический хронограф · Автоподзавод · Запас хода 44 часа при полном заводе · Механические вращающиеся ободки – внешний и внутренний – с системой защиты при погружении SafeDive system · Указатель даты и дня недели · Хронограф с индикацией часов, минут и секунд · Малая секундная стрелка со стоп-функцией · Светящиеся элементы на стрелках, циферблате и внутреннем вращающемся ободке · Завинчивающаяся заводная головка · Выпуклое сапфировое стекло с двусторонним антибликовым покрытием · Водонепроницаемость 30 бар · Система быстрой замены браслета IWC · Высота корпуса 17 мм · Диаметр 44 мм

AQUATIMER

AQUATIMER CHRONOGRAPH

REFERENCE 3768



REF. IW376803

из нержавеющей стали
с черным каучуковым ремешком



REF. IW376804

из нержавеющей стали
с браслетом из нержавеющей стали

Механический хронограф · Автоподзавод · Запас хода 44 часа при полном заводе · Механические вращающиеся ободки – внешний и внутренний – с системой защиты при погружении SafeDive system · Указатель даты и дня недели · Хронограф с индикацией часов, минут и секунд · Малая секундная стрелка со стоп-функцией · Светящиеся элементы на стрелках, циферблате и внутреннем вращающемся ободке · Завинчивающаяся заводная головка · Выпуклое сапфировое стекло с двусторонним антибликовым покрытием · Водонепроницаемость 30 бар · Система быстрой замены браслета IWC · Высота корпуса 17 мм · Диаметр 44 мм

САМАЯ КЛАССИЧЕСКАЯ МОДЕЛЬ СЕМЕЙСТВА

Крутые скалистые склоны. Отливающие серебром воды Тихого океана. Черная базальтовая лава. Все это отличает Галапагосские острова. Природная цветовая гамма легла в основу часов Aquatimer Automatic в корпусе из нержавеющей стали. Основная модель семейства Aquatimer представлена с черным или посеребренным циферблатом и дополнена черным каучуковым ремешком или браслетом из нержавеющей стали. В варианте с черным циферблатом указатели, которые используются при погружении, покрыты люминесцентным составом Super-LumiNova®*. Особенно элегантно выглядит модель с посеребренным цифербла-

том. Светящийся слой здесь не такой яркий, но это не влияет на показатели считываемости в темноте. В этом году модельный ряд дополнит новый Aquatimer Automatic Edition «Expedition Jacques-Yves Cousteau». Как и у одноименного хронографа, циферблат этой модели синего цвета. Все модели Aquatimer Automatic оборудованы инновационными, внешним и внутренним, вращающимися ободками с системой защиты при погружении SaveDive. Часы Aquatimer Automatic с диаметром корпуса 42 мм – самая изящная классическая модель семейства часов для дайверов.



AQUATIMER AUTOMATIC

REFERENCE 3290



REF. IW329001
из нержавеющей стали
с черным каучуковым ремешком



REF. IW329002
из нержавеющей стали
с браслетом из нержавеющей стали

Механические · Автоподзавод · Запас хода 42 часа при полном заводе · Механические вращающиеся ободки – внешний и внутренний – с системой защиты при погружении SafeDive system · Указатель даты · Центральная секундная стрелка со стоп-функцией · Светящиеся элементы на стрелках, циферблате и внутреннем вращающемся ободке · Завинчивающаяся заводная головка · Выпуклое сапфировое стекло с двусторонним антибликовым покрытием · Водонепроницаемость 30 бар · Система быстрой замены браслета IWC · Высота корпуса 14 мм · Диаметр 42 мм

AQUATIMER

AQUATIMER AUTOMATIC

REFERENCE 3290



REF. IW329003
из нержавеющей стали
с черным каучуковым ремешком



REF. IW329005
из нержавеющей стали
с черным каучуковым ремешком

Механические · Автоподзавод · Запас хода 42 часа при полном заводе · Механические вращающиеся ободки – внешний и внутренний – с системой защиты при погружении SafeDive system · Указатель даты · Центральная секундная стрелка со стоп-функцией · Светящиеся элементы на стрелках, циферблате и внутреннем вращающемся ободке · Завинчивающаяся заводная головка · Выпуклое сапфировое стекло с двусторонним антибликовым покрытием · Водонепроницаемость 30 бар · Система быстрой замены браслета IWC · Высота корпуса 14 мм · Диаметр 42 мм